

# “Έφυγε” ο Ανταίος Χρυσοστομίδης

Το Διοικητικό Συμβούλιο της ΕΣΗΕΑ ανακοινώνει με θλίψη την απώλεια του εξάιρετου δημοσιογράφου, συγγραφέα, μεταφραστή και πνευματικού ανθρώπου **Ανταίου Χρυσοστομίδα**, ο οποίος «έφυγε» από τη ζωή σήμερα, ξημερώματα Παρασκευής, σε ηλικία 63 ετών, χάνοντας τη μάχη με την ασθένεια που αντιμετώπιζε τόσο θαρραλέα το τελευταίο διάστημα.

Ο Ανταίος Χρυσοστομίδης γεννήθηκε το 1952 στο Κάιρο της Αιγύπτου και αποφοίτησε από την Αρχιτεκτονική Σχολή του Πανεπιστημίου της Ρώμης το 1978, αποκτώντας το δίπλωμα του Αρχιτέκτονος Μηχανικού αλλά και μια ευρύτατη ευρωπαϊκή παιδεία. Εργάστηκε στην Αθήνα ως αρχιτέκτων ενώ παράλληλα υπήρξε διευθυντής του περιοδικού «ΘΟΥΡΙΟΣ», επίσημου οργάνου της νεολαίας «Ρήγας Φεραίος». Στο διάστημα 1982 – 1985, εργάστηκε ως Συντονιστής Ύλης στο περιοδικό «ΕΝΑ», ενώ από το 1985 και για σειρά ετών, υπήρξε διευθυντής του περιοδικού “PLAYBOY”. Το 1988 ξεκίνησε η μακρόχρονη συνεργασία του με την εφημερίδα «ΑΥΓΗ», στην οποία διατηρούσε την πολυδιαβασμένη στήλη «Περιδιαβάζοντας».

Από το 1974, οι παράλληλες δραστηριότητές του περιελάμβαναν μεταφράσεις βιβλίων της ιταλικής λογοτεχνίας αλλά και της πολιτικής δοκιμιογραφίας, την επιμέλεια και παρουσίαση της τηλεοπτικής εκπομπής «Οι κεραίες της εποχής μου» με την Μικέλα Χαρτουλάρη στην ΕΡΤ, καθώς και τη διδασκαλία σε μεταπτυχιακά τμήματα του Πανεπιστημίου Αθηνών και στο Ευρωπαϊκό Κέντρο Μετάφρασης (ΕΚΕΜΕΛ). Υπηρέτησε τη μετάφραση με ξεχωριστό ζήλο και γνώρισε πληθώρα ιταλών συγγραφέων στο ελληνικό κοινό, όπως π.χ. τον Αντόνιο Ταμπούκι, με τον οποίο δημοσίευσε το 1999 το βιβλίο «Ένα Πουκάμισο Γεμάτο Λεκέδες». Για τη δράση του τιμήθηκε με το Κρατικό Βραβείο Ξένης Λογοτεχνικής Μετάφρασης το 2003, ενώ το ιταλικό κράτος, αναγνωρίζοντας την προσφορά του στη διάδοση της ιταλικής κουλτούρας, τον έχρισε με τον

τίτλο του Ιππότη Εργασίας το 2004. Τέλος, αξίζει να αναφερθεί ότι ο Ανταίος Χρυσστομίδης ανέπτυξε πλούσια κοινωνική δράση, παραμένοντας πιστός στις απόψεις και τα ιδεώδη του έως το τέλος.

Το Δ.Σ. της ΕΣΗΕΑ συλλυπείται θερμά τους οικείους του και αποχαιρετά τον εκλεκτό συνάδελφο, που εργάστηκε άοκνα και με πάθος, συνεχίζοντας επάξια την παράδοση του παππού του Παναγιώτη και του πατέρα του Σοφιανού. Η πολιτική του κηδεία θα τελεστεί τη **Δευτέρα, 17 Αυγούστου στις 12 μ., στο Α΄ Νεκροταφείο.**

ΤΟ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ